

さつまの空に鶴が飛ぶ！
—特集— 鶴凧がツナグまちとひと



鶴 珮が

ツナグ

まちとひと

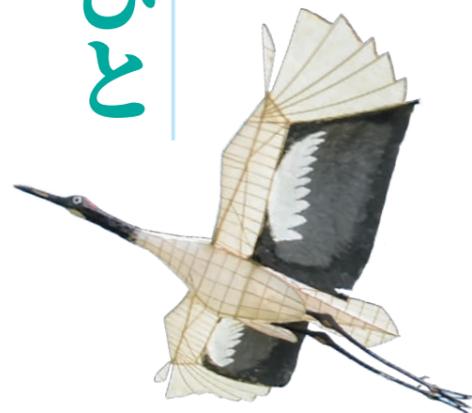
青森県鶴田町から来た鶴珮

鶴珮はその名のとおりのツルの形をした珮で、竹やヤナギ、和紙などで作られた青森県鶴田町の名物。旧鶴田町では、町名が同じことから姉妹盟約を締結しており、青森県で行われた盟約式では鶴珮が揚がり、両町の友好を祝しました。

その後、旧鶴田町に作り方が伝わり、友好交流町として交流を続け現在まで受け継がれています。大空を優雅に飛ぶ姿は本物のツルのようです。

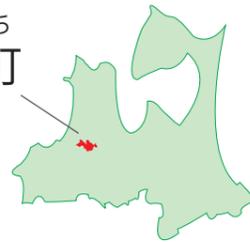
■青森県鶴田町について

青森県北津軽郡鶴田町は、江戸時代に多くのツルが飛来したことが町名になったと言われる町。津軽富士見湖に架かる、日本で一番長い全長300mの三連太鼓橋・鶴の舞橋が有名です。



実は青森県鶴田町には、一時期、ツルが生息していませんでした。そんなとき、鶴珮で町おこしをしている北海道の鶴居村から鶴珮と設計図を譲り受けたことが始まりだそうです。現在は、毎年1月2日と8月11日に鶴珮揚げ大会を開催しています。

つるたまち 鶴田町 (青森県)



人口：12,834人
(2019年5月末日現在)
面積：46.43平方km
さつま町から約1,327km
飛行機で約3時間



鶴珮はこうして作られる



ヤナギを心材に使用し、竹ひごで形作ります。複雑な骨格は、しなやかな竹とヤナギだからこそ実現できます。

提供：鶴田町



骨組みまで完成。形だけでなく、左右の羽の重さを揃えることが求められます。



和紙を骨組みに沿って貼る作業。軽くて丈夫な和紙が風を受け、鶴珮が舞い上がります。

提供：鶴田町

鶴珮の姿

近くで見るとかなり大きく感じる鶴珮。足から頭まで約1.5m、幅は約2mもあります。タンチョウツルの実物大の大きさです。

タンチョウツルのように頭は赤くなっています。



骨格は竹とヤナギ、外皮は和紙でできています。

羽と足は取り外し可能。持ち運ぶ時はコンパクトになります。

さつまの空を鶴が舞う

5月28日、青森県鶴田町から5年ぶりに鶴珮の会の方々が来町され、鶴田小学校で珮揚げ交流が行われました。鶴田町の会員11人と本町の会員7人、鶴田小学校5・6年生36人が参加。子どもたちが釣竿を持って走ると、鶴珮は大空に舞い上がりました。ツルは寒暖によって世界各地を飛ぶ渡り鳥。北海道から青森県、そしてさつま町に渡った鶴珮も、まさに渡り鳥といえるかもしれません。遠く離れた町と町、人と人を鶴珮がつなぐ1日となりました。



両町の鶴珮の会のみなさんと鶴田小児童で記念撮影

ま ち の ニュース 特別編

ぼくたちがお伝えします



役場へ職場体験に来た宮之城中学校3年の有村悠利さん、東涼馬さん、児島一心さんに記事を作ってもらいました。

タイトル：児島 一心さん
本文：東 涼馬さん
写真：有村 悠利さん

鶴 青森県鶴田町と交流 鶴田小学生が鶴珮を体験

5月28日、鶴田小学校で鶴珮の会「珮揚げ交流」が開催されました。参加した鶴田小5・6年生36名は、青森県鶴田町とさつま町の鶴珮の会のみなさんに教えられ、珮揚げを体験。児童のみなさんは、珮揚げを楽しみ、笑顔がたくさん見られました。6年生の竹下聡さんは「走ったり、飛ばしたりするところがおもしろくて楽しかった」と楽しんだ様子でした。また、記念に青森からのりんごが贈呈されました。



児童が楽しそうに鶴珮を揚げる姿を撮影

背浮きや着衣泳などを
小学生に教えています

町B&G海洋センターでは、町内の小学生を対象にした水辺の安全教室を実施しています。教室では、水辺での思わぬ事態に対応する技術の「背浮き」や「着衣泳」などを練習し、体験を通じて水辺の安全について学びます。

身体を仰向けにして水面で浮く背浮きは、呼吸を確保し体力を温存できます。東日本大震災で、小学生が津波に巻き込まれた際に背浮きで助かった例や、海で約40kmも漂流し背浮きで耐えて救助された例もあります。



もしも水に落ちたら…
服や靴を脱がない!

服を着たまま水に落ちたら、服は脱いだ方が良くと思っている方…多いのではないのでしょうか?服や靴は空気を含んでいるため、身体を浮きやすくし、体温の低下を防ぐ効果があります。水に落ちても服を着たまま、あわてず、力を抜いて身体を大の字にして浮きます。

救助が来るまでに時間がかかる場合も多いので、無理に泳いだりせず、身体を浮かせて体力を温存するようにしましょう。

水辺で遊ぶ時の注意点!

- ①水辺に一人で行かないようにしましょう!
- ②遊ぶ前に天気予報を確認しよう!
- ③ライフジャケットを着よう!
- ④こまめに休憩をとろう!
- ⑤溺れている人を見つけたら、飛び込まずに助けを呼ぼう!
- ⑥ダム放流のサイレンが聞こえたら、すぐに川から上がろう!

産後ヨガ教室が始まりました
出産後の心と体のケアにご利用ください

今年度から5月・8月・11月・2月の計4回、産後の健康教室(産後ヨガ)を新たに始めました。この教室は、産後の母親の心と体の回復と、赤ちゃんの健やかな発育・発達を目的に、おおむね産後5か月までの母親を対象に実施しています。

インストラクターの助産師の指導を受けながら産後の健康について学び、ゆったりとした時間を過ごすことができます。

- 【場所】 宮之城保健センター
- 【内容】 健康講話やヨガ体験、宮之城出張助産所での個別相談(希望者のみ)
- 【定員】 20人(予約制)
- 【料金】 1,000円 ※産後ケア応援券が利用可
- 【持ってくるもの】 母子健康手帳、産後ケア応援券、タオルなど
- 【申込み・お問い合わせ先】 子ども支援課 子ども健康係(内線2141)

～参加者の声(アンケートから)～

- ・毎月継続して欲しい
- ・久しぶりの自分のための時間が取れてリフレッシュできた
- ・みんなで清々しい気持ちになれた
- ・また参加したい など



割引率
20%

プレミアム付き商品券が
発行されます



消費税の引上げが家庭に与える影響を緩和し、地域の消費を下支えすることを目的にプレミアム付き商品券の販売が行われます。

対象者

2019年1月1日時点の住民のうち
①2019年度住民税非課税者

(住民税課税者に扶養されている方や生活保護受給者を除く)

2019年6月1日時点の住民のうち
②2016年4月2日～
2019年9月30日生まれの
子どもがいる世帯主

- ※両方に該当する方は両方とも対象になります。
- ※DV被害者で住民票を移さずにお住まいの方は、現在お住まいの市区町村にご相談ください。

購入限度額

①住民税非課税の方1人につき額面2万5千円(販売額2万円)

②対象となる子ども1人につき額面2万5千円(販売額2万円)

- ※両方に該当する方はそれぞれの限度額まで購入できます。
- ※5千円単位(4千円で販売)で購入できます。
- ※商品券は町内でのみ使用できます。

たとえば

非課税の夫婦と2歳の子どもの世帯



非課税3人分と子ども1人分
総額10万円の商品券を8万円で購入できます。

課税されている夫婦と2歳の子どもの世帯



子ども1人分
総額2万5千円の商品券を2万円で購入できます。

世帯員3人全員が非課税の世帯



非課税3人分
総額7万5千円の商品券を6万円で購入できます。

1 申請する(①のみ)

①の住民税非課税の方に対して8月頃に申請書を発送します。必要事項を記入し保健福祉課に提出してください。

2 引換券が届く

①の申請者と②の対象児童がいる世帯へ町から引換券が届きます。紛失されても再発行できないのでご注意ください。

3 商品券を購入

指定する窓口で、引換券と免許証などの本人確認書類をお持ちになり、商品券を購入してください。最大5回に分けて購入できます。

4 商品券を使用

決められた期間内に使用してください。使用できる期間や店舗については、引換券の発送時にお知らせします。

■お問い合わせ先

- ・非課税者…保健福祉課 福祉係(内線2131)
- ・商品券…商工観光PR課 商工振興係(内線2285)
- ・子育て世帯…子ども支援課 子育て支援係(内線2144)
- ・事業全般…企画政策課 企画政策係(内線2224)

梅 薩摩西郷梅生産組合の梅園で収穫祭 収穫でさつまの旬に触れる

6月9日、中津川地区の農事組合法人薩摩西郷梅生産組合の所有する梅園で梅収穫祭が開催されました。梅雨のさなかの晴れ間に町内外から親子連れや学生など約140人が参加。香り高くまろやかな完熟梅と食感が良く日持ちする青梅を、参加者は加工後の風味を思い描いてそれぞれ収穫しました。収穫した梅は1kgあたり500円で販売。鹿児島市から参加した小学3年生の岩松愛佳さんは「ここに来るのは2回目。梅干しにして食べるのが楽しみです」と完熟梅を大事そうに抱え収穫を楽しんだ様子でした。



親子で協力して肩車で採る姿も

三反園知事から表彰状を手渡される下麦会長（右）



ホ 二渡がらっぱボタルの会が受賞 タル舟を守り続け知事表彰

5月31日、二渡がらっぱボタルの会が鹿児島県地域貢献活動の県知事表彰を受賞されました。同団体は平成15年から二渡地区でホタル舟を運航。平成18年の豪雨災害後も護岸などの清掃活動を実施しながら運航を続け、交流人口の拡大や町のイメージアップなどに貢献したことが評価されました。6月12日には、同会の下麦清正会長が報告に役場本庁を訪れ、「お客様の喜ぶ顔と声を励みにこれからも頑張ります」と意欲を話されました。

ス スポーツ賞・社会体育功労者賞を28人、5団体が受賞 スポーツ振興に各分野で貢献された方々を表彰

5月16日に開催された町体育協会評議員会で、平成30年度に活躍された方々の表彰が行われました。町体育協会では、各種大会で優秀な成績をおさめられた個人・団体や社会体育の振興に貢献された方を表彰しています。（敬称略。学校は平成30年度時点）

【社会体育功労者賞】5人

- ★木場久彦（湯田支部）
- ★有川武志（盈進剣道スポーツ少年団）
- ★下大迫次男（神子支部）
- ★下大迫正昭（神子支部）
- ★岡村兼利（鶴田支部）

【スポーツ賞・個人】23人

- ★バレーボール：新改星南、新改星南（山崎中）、二俣光輝（鹿児島商業高）、得永和奏（鹿児島城西高）
- ★陸上競技：中須瑠菜（神村学園高等部）、角井けせら、沖田萌々、中須愛麻（宮之城中）、甫立玲菜（環太平洋大学）、上川畑未来（柏原小）、前田美沙（佐志小）
- ★バスケットボール：田中美妃、四元裕貴（盈進小）、富松湖太郎（宮之城中）、竹山結貴（川内高）
- ★硬式野球：登尾純光、小坂大地（れいめい高）
- ★ホッケー：児玉あすか（日特）、
- ★ウエイトリフティング：久留須彦彦、上之園智樹、迫田博正、外園圭一朗（薩摩中央高）

【スポーツ賞・団体】5団体

- ★県体川薩チーム（グラウンドゴルフ）
- ★県体川薩チーム（ソフトボール）
- ★大桜クラブ（バレーボール）
- ★山崎中女子バレーボール部
- ★宮之城中野球部



町のスポーツ振興に様々な活動で貢献された皆さん

川 丹精込めて育てた牛を披露 薩春季畜産共進会・本町から29頭が出場

5月22日、薩摩中央家畜市場で、令和元年度川薩春季畜産共進会が開催されました。今回、川薩の8地区から肉用牛62頭の出品があり、本町からは4月に3地区ごとに開催された春季畜産共進会を勝ち抜いた29頭が出場しました。共進会では、肉用牛改良の重点項目である体型面と管理面の改善点について審査が行われ、肉用牛若雌2部で徳重真生さん（山崎）のまつひな号が最優秀賞1席に輝きました。本町関係の最優秀賞上位入賞牛の成績は、次のとおりです。（敬称略）



最優秀賞1席に輝いた徳重真生さんの「まつひな号」

【肉用牛若雌1部】

成績	名号	出品者
最優秀賞2席	あつひめ5号	徳重 真生
最優秀賞4席	はるか2号	徳重 真生
最優秀賞5席	さつき号	徳重 真生
最優秀賞6席	ますかつと号	(有)福永畜産

【肉用牛若雌2部】

成績	名号	出品者
最優秀賞1席	まつひな号	徳重 真生
最優秀賞3席	きしかめただ号	野元 浩幸
最優秀賞4席	みほ号	羽子田ひとみ
最優秀賞5席	えりこ5の8号	徳重 真生
最優秀賞6席	つばき号	谷山 秀信

【肉用牛若雌3部】

成績	名号	出品者
最優秀賞2席	みほの271号	内山千恵子
最優秀賞3席	みかの3号	末吉 義人

宮 再編前に合同練習でチームワーク磨く 之城中女子バレー部が優勝

5月25日から27日まで開催された第45回鹿児島県中学校バレーボール大会で、宮之城中学校女子バレーボール部が新チーム1年目で120校の中から初優勝しました。同部は中学校再編を見据え、昨年8月から旧宮之城中、旧山崎中、旧鶴田中での学校を超えた合同練習などでチーム力を向上。キャプテンの3年生外越由美花さんは「限られた時間で練習し、合同のチーム作りがあったからこそ、みんなを信じてつなぐバレーができていると思います」と絆の強さを話されました。



「心ひとつに」を合言葉に仲間を信じてボールをつなぎました

今年も美味しい新茶ができました



茶 香り高いさつまの茶をPR 生産協会が新茶を贈呈

5月27日、町茶生産協会の領家昭一会長ほか理事3人が役場を訪れ、本町産茶のPRと地産地消のために新茶を贈呈されました。贈呈されたお茶は同協会の会員22人から提供された一番茶の本茶を使用し、町への贈呈は今年で20回目。本町産のお茶は、深みのある味わいがあり、新緑の香りが高いと賞賛を受けており、県内でも有数の優良茶産地として知られています。いただいたお茶は、来客用や県外出張時など、広く町のPRに活用していきます。

永野小でどろんこ運動会

6月8日、永野地区の田んぼでどろんこ運動会が開催され、永野小学校児童23人とその保護者、教職員が参加しました。棒を使った幅跳びやかっこ、ドッジボールなどが行われ、ぬかるんだ足元で思うようにいかず大苦戦。歓声と大きな笑い声が響きました。6年生の山元あいらさんは「泥まみれになって面白かった。ドッジボールが一番楽しかったです」と話してくれました。



ドッジボールも普段とは違った楽しみが

研修でリーダースキルを磨く

6月1日と2日、国立大隅青少年自然の家で町子ども会リーダー研修会が開催されました。小学生26人、中学生2人が参加し、子ども会の意義やリーダーの心構え、礼儀、活動前の目標の立て方などを学びました。研修では、オリエンテーリングや野外炊飯、シャッフルボードなどを体験。参加者からは「カレー作りの経験を活かして料理のお手伝いをしたいです」などの感想がありました。



野外炊飯の指導を熱心に聴きます

生涯学習を延べ170人が開始

6月9日、宮之城ひまわり館で生涯学習講座合同開講式が開催され、受講生約90人が参加しました。「ベトナムのこぼと文化&料理」や「暮らしダイエット」など13講座が開講され、延べ約170人が来年3月まで活動します。式では、鹿児島市在住のファム・ティ・トゥ・チャンさんがベトナム理解講座と題して、ベトナムの歴史や文化、言葉の違いなどについて講演されました。



異文化への理解と友好交流を訴えました

移住に向けさつま暮らしを体験

6月1日から3日まで、さつま暮らし体験ツアーが開催され、首都圏から4人が参加しました。ツアーでは、梅収穫、あくまき作り、ホタル舟やガラスカット体験で町の旬を紹介。また、地域住民や先輩移住者との意見交換会で交流を深め、さつま暮らしを体験してもらいました。参加者からは「魅力や情報をたくさん得ることができました」など、移住に向けて様々な意見がありました。



分担して初めてのあくまきを作りました

歯と口の健康週間 図画・ポスターコンクール受賞者の紹介

5月22日、薩摩郡歯科医師会管内の小学生を対象とした「歯と口の健康週間」図画・ポスターコンクール審査会が行われました。

今年は、23校から選ばれた182点の作品が寄せられ、審査会で金賞1点・銀賞2点・銅賞3点ほか入賞作品が選ばれました。本町の銅賞以上の受賞者は次のとおりです。



【金賞】

流水小5年 市山 希音さん



【銅賞】

流水小6年 小原 希海さん



【銅賞】

求名小6年 満尾 美海さん

ホタル舟で幻想世界へ

5月15日から6月2日まで二渡地区で二渡ホタル舟が、5月16日から6月1日まで神子地区で奥薩摩のホタル舟がそれぞれ運航されました。毎年、数日で予約が埋まる人気のイベントで、ここにしかない風景を見ようと全国各地から多くの方が訪れます。朝晩の気温が低かった日もあり出現が心配されましたが、ピーク時には森がざわめくほど多くのホタルが出現。乗船された方は「ホタルがいっぱいで感動しました」と幻想的な光景を楽しまれました。



①二渡の乗船口では早くからホタルの乱舞が見られました
②星空の下、ゆっくりと川内川を下る奥薩摩のホタル舟

鮎まつりに多くの来場者

6月2日、川内川漁業協同組合が主催する第13回川内川鮎まつりが、二渡水辺公園で開催されました。アユの解禁に合わせ、川内川の魚と身近にふれあうイベントとして毎年開催。雨天にも関わらず今年も多くの参加者が訪れました。大人気のアユの塩焼き体験は、雨に濡れぬようテントを張って対応。香ばしく焼き上がるアユに訪れた方は舌鼓を打ちました。他にもモクズガニの体験放流やニジマスのかみ取り体験などが行われ、大いに盛り上がりました。



①大きいアユをガブリ！②旅立っていくカニを優しく見送ります
③テント内には香ばしい匂いが立ち上がり食欲をそそります

泥んこになってボールを追う

5月26日、白男川地区の田んぼで町青年団と白男川地区共催の泥んこバレーが開催されました。6回目の開催となる今回は町内外から12チーム65人が参加。はじめは泥の感触に悲鳴をあげながら田んぼに入っていた参加者たちも、試合になると優勝賞品の町内産牛肉を目指し、必死になって田んぼにダイブ。試合後は地元の女性グループ・紫陽彩が作ったカレーを堪能しました。



泥だらけでもプレーは本格派です

吹奏楽のまちで熱心な指導

5月19日、TAD鈴木吹奏楽セミナー in さつま2019が宮之城文化センターで開催されました。中学生への初心者講習や宮之城吹奏楽団をモデルにしたコンクール課題曲のクリニックに約550人が参加。講師には、日本人初のアメリカ吹奏楽界最高峰ABA正会員として世界各地で活躍されている、鈴木孝佳さんが招かれました。鈴木さんを招く県内唯一のセミナーに、参加者は熱心に指導を受けていました。



鈴木さんの世界的指導を真剣に学ぶ中学生



中学生が職場体験に来ました

5月28日から30日まで、宮之城中学校3年生11人が図書室の仕事を体験しました。窓口での貸出や返却作業、本のフィルムコート貼り、絵本の読み聞かせなど普段できない経験をしてもらいました。お話し小道具や掲示物の作成では、中学生ならではのアイデアが。頑張ってくれた皆さん、本当にお疲れさまでした!



- ①カラフルなカレンダーを制作(鶴田中央公民館)
- ②ワクワクするようなお話し小道具を作りました(屋地楽習館)
- ③本にフィルムを丁寧に貼ります(こども図書館)

エコクラフトで小物入れを作ろう!

とってもカワイイ



夏休みの思い出に手作りの小物入れを作ってみませんか?参加料は無料で、保護者の同伴も大歓迎です。

- 【対象者】小学生
- 【日時】8月10日(土) 午前9時30分~正午
- 【場所】鶴田中央公民館
- 【定員】先着25人
- 【募集期間】7月24日(水) から定員に達するまで
- 【申込方法】鶴田中央公民館図書室に電話または直接お申し込みください。

もうすぐ夏休み♪ 貸出期限を守って利用してね

もうすぐ待ちに待った夏休みですね!毎年、自由研究や感想文など夏休みの宿題の資料を求めて、多くの方にご利用いただいています。

特に夏休み後半は、お目当ての本に貸出が集中したり、予約が次々と入ったりすることがありますので、次の方のためにも期限内に返してくださいね♡できるだけ多くの方に借りていただけるようご協力をお願いします。

おすすめの新着本

【屋地楽習館図書室】

※出版社の了承を得て掲載しています



養蜂大全

著/松本 文男
誠文堂新光社 (一般)

日本国内で養蜂を行うための内容を網羅したバイブル。道具選びから採蜜、冬越しまで具体的なテクニックを紹介しします。



検事の信義

著/袖月 裕子
KADOKAWA (一般)

認知症の母と、その息子の事件を担当することになった検事・佐方貞人。遺体発見から逮捕までの「空白の2時間」に疑問を抱いた彼は…。

【鶴田中央公民館図書室】

極北のひかり

著/松本 紀生
クレヴィス (一般)



淀川八景

著/藤野 恵美
文藝春秋 (一般)



【こども図書館～えほんの森～】

うんどうがすきになる絵本1 じょうずにおよげ!

監修/体育指導のスタートライン
ポプラ社 (絵本)



まとめて作ってすぐラクごはん つくりおき幼児食

著/新谷 友里江
西東社 (一般)



【お問い合わせ先】・教育委員会 社会教育課 ☎53-1111 (内線2531) ・こども図書館～えほんの森～ ☎57-1202
・屋地楽習館図書室 ☎53-1994 ・鶴田中央公民館図書室 ☎53-1111 (内線4412)

人物探訪

28

小玉 春子 (1905~1980)



小玉(旧姓・山田)春子氏は、明治38年8月、永野村に生まれ、2年、さらに補習科2年を卒業した後、満州へ移住。タイピスト学校で学び、事務員として2年勤務しました。大正12年に帰国し、小玉豊志氏と結婚。永野金山で商店を営み、生計を立てました。しかし、15年2月、金山町82戸が全焼する大火災に遭ったため、永野丁場に移転し、百貨店を経営。後に免許を取得し、薬店を開きました。昭和9年、泉福寺の横井ナヲ氏が初代婦人会長になると、小玉氏は役員となって会計を務めました。16年に横井氏が退任すると小玉氏

が会長に就任。しかし、戦時体制が強化される中で、17年に婦人会は解散し、大日本国防婦人会に統合されました。戦後、民主主義社会となり、女性にも選挙権が与えられました。昭和21年3月に婦人会が再び発足すると、初代会長は選挙によって選出され、永野村では小玉氏が当選。会の民主的運営に気を配りながら、女性の意識向上を図るため各種講座を開講するなど、リーダーシップを発揮しました。昭和23年5月には夫を亡くした女性たちのために「永野白梅会」が発足され、横井氏と小玉氏が遺族指導員に委嘱されました。27年には会長となり、慰霊祭の開催や会員の互助活動に尽力。他にも民生委員や保護司として30年以上奉職しました。慈善心が厚く、常に地域の福祉活動の先頭に立ち、子どもから高齢者まで温かく接してきた小玉氏でしたが、昭和55年8月、75歳でその生涯に幕を閉じました。

知って得する



こまっちゃんの消費生活講座 第62回

通信販売は申し込む前に

返品交換条件を確かめて

手軽で便利な通販。でも利用するときには次のような落とし穴に気を付けて。

ネット通販で購入した商品 解約したいが電話が繋がらない

スマホで申し込んだ養毛剤。定期購入で3回届いたが1回分しか使っていない。皮膚がかぶれたなどの悪い評価を見て不安になり解約の電話をするが、何回かけても話し中で繋がらない。(60代女性)

■注意

解約は電話でしか受け付けず、電話をかけてもなかなか繋がらない。しかも解約期間が次回発送日の○日前までと限定されている、という相談が増えています。このような場合、時間帯を変えて何回も電話するしかありません。当方から電話したところ、次回分から解約できました。今回の場合、実際に皮膚がかぶれたわけではないので返金は困難です。

テレビショッピングにつられて急いで注文したところ失敗した

テレビショッピングの番組を見るのが習慣になっている。先日、焦げ付かない鍋の宣伝を見て、つい注文してしまっただけが、宣伝と違って焦げ付く。(80代女性)

■注意

通販はクーリングオフはできません。商品を手にとってみる事ができないので、色、サイズなど気を付けて注文しましょう。イメージ違いは自己都合となり返品できません。他と価格や質など比べることも必要です。

また、返品交換の条件は業者が自由に決められます。注文前に、返品交換の条件や定期購入の解約条件など広告や表示をしっかり確認し、保存しておきましょう。購入した商品に問題があれば、泣き寝入りせずに業者に申し出ましょう。

注文していない代引き商品

自分宛てに代引きの小包が届き家族が支払ったが、心当たりのないものだった。(国民生活センター注目情報)

■注意

代引きを家族が受け取る場合は受取人本人に確認してから支払います。



相談窓口(相談無料・秘密厳守)

- ・商工観光PR課 商工振興係 ☎(53) 1111 (内線2286)
- ・土日の相談は消費者ホットライン ☎1888 泣き寝入りはいややへ

お知らせ

健康診査日程
〔7・8月分〕



- 乳幼児健診・健康相談
(宮之城保健センター)
○1歳7〜8か月児
(H29・11生) 健診
7月17日(水) 午後0時
30分〜午後0時45分受付
- 7〜8か月児
(H30・11生) 育児相談
7月19日(金) 午前9時
15分〜午前9時30分受付
- 3歳児(H28・5生) 健診
7月24日(水) 午後0時
30分〜午後0時45分受付
- 2歳3か月児
(H29・4生) 歯科健診
8月1日(木) 午後0時
30分〜午後0時45分受付
- すくすく育児相談
8月2日(金)
午前9時〜午前10時受付
- Hugくみるーむ
：2か月児(H31・5生)
育児相談
8月6日(火) 午前9時
45分〜午前10時受付
- 4か月児
(H31・3生) 健診
8月7日(水) 午後0時
30分〜午後0時45分受付

- 母子健康手帳交付
・7月22日(月) 午後1時
30分〜午後3時受付
(役場本庁2・A)
- ・8月5日(月) 午前9時
30分〜午前11時受付
(役場本庁2・A)

※妊娠届出書、健康保険証
マイナンバーカード、印
鑑、顔写真付きの身分証
明書をお持ちください。
※交付日に都合がつかない
場合は、事前にお問い合わせ
をさせていただきます。



- むし歯予防の日
(フッ化物塗布)
7月17日(水)
7月24日(水)
8月1日(木)
午後3時〜午後4時受付
(宮之城保健センター)
- えほんの森
身長・体重測定
7月26日(金)
午前10時〜午前11時受付
(こども図書館 えほんの森)

- 宮之城出張助産所(要予約)
7月9日(火) 終日
7月19日(金) 終日
8月6日(火) 午後
(宮之城保健センター)
- お問い合わせ先
子ども支援課 子ども健
康係(内線2141)

シルバー人材センター
新規入会説明会

豊富な知識と経験を活か
し、一緒に働いてみませんか。
特に、派遣事業の運
業務従事者(70歳までの大
型1種・大型2種免許所持
者)が不足しています。参
加希望の方は事前に電話で
お申し込みください。当日
参加も可能です。

- 日時
7月16日(火)
午前9時〜午前11時30分
- 会場
町シルバー人材センター
- 対象者
60歳以上の町民
- お問い合わせ先
町シルバー人材センター
☎(52) 3363

保険証の
更新があります

国民健康保険被保険者証
と後期高齢者医療保険被保
険者証の有効期限は、令和
元年7月31日までです。
●新しい保険証の発送
7月中旬頃、原則として
簡易書留郵便で住民票の
住所地にお送りします。

●必ず相談時間を確認(予
約)し、予約した10分前
にはご来場ください。

- 受給手続きの方は、事前
に川内年金事務所に必要な
書類をご確認ください。
- 当日必要なもの
・本人確認書類(免許証等)
・代理の場合、委任状と
代理者の本人確認書類
(免許証等)

※委任状は所定の様式があ
ります。日本年金機構ホ
ームページからダウンロ
ードするか、川内年金事
務所、役場本庁町民環境
課、各支所町民福祉係へ
お問い合わせください。

- 川内年金事務所
☎0996(22)5276
(自動音声案内①②)
・日本年金機構ホームページ
<https://www.nenkin.go.jp/>
- 相談日時
8月8日(木)
午前10時〜午後3時30分
- 相談会場
役場本庁1・B
- 申込期間
7月18日(木)〜
8月1日(木)
- 申込み・お問い合わせ先
町民環境課 町民係
(内線2123)

家屋調査に
ご協力ください

町では、課税台帳に登録
がない家屋の特定調査を行
っています。公平で公正な
課税を目指すことを目的と
するもので、皆様のご理解
とご協力をお願いします。

- 対象
航空写真や公道からの確
認で台帳登録が確認でき
なかつた家屋。
※今年度は宮之城地区の調
査を実施します。
- 調査方法
・町が委託した業者が建物
敷地にお伺いし、建物の
外周を測定します。
・昨年度と今年度の2年間
実施し、調査結果は令和
2年度分の固定資産税か
ら反映する予定です。

- お問い合わせ先
税務課 資産税係
(内線2116)

- お題 「望」
- 要領
・一人一首まで、未発表の
のものに限ります。

国民年金

年金相談(要予約)

年金加入記録や受給手続
き(障害年金・老齢年金請
求)などについての移動年
金相談所を開設します。
申込みの際、相談者氏名
(旧姓)・配偶者氏名(旧
姓)・基礎年金番号・相談
内容・連絡先などをお知ら
せください。

緑の募金へのご協力
ありがとうございました



春期緑の募金運動が全国的に展開され本町でも各
公民会の皆様にご協力いただきました。皆様から頂
いた募金は、(公財)かごしまどりの基金へ全額納
入しました。

募金総額 710,835円

これらは県内各地の緑化活動や森林整備の費用に
充てられたり、小中学校で購入する花苗に対して補
助が行われるなど、大切に活用されています。

この補助金は学校や区公民館、公民会に限らず、
ボランティア団体などの各種団体が行う緑化活動も
補助対象となる場合がありますので、お気軽にお問
い合わせください。

- お問い合わせ先
耕地林業課 林業振興係(内線2116)

第15回 さつま美術展作品募集

「残したいさつま町の風景」を題材としたテーマ部
門と、自由部門で作品を募集します。

最優秀賞受賞者はさつま町民大会で表彰されます。

- 募集期間
9月2日(月)〜10月3日(木)
- 応募規格
・クレヨン、水彩、油絵、日本画、ちぎり絵、版画、
その他の絵画。
・中学生以下はB3・四切り以下、高校・一般は30号
以下のサイズとする。
- ・テーマ部門、自由部門ともに1人各1点までとし、
未発表の作品に限る。

●応募方法
社会教育課文化係または各支所教育係に作品をお持
ち込みください。

- お問い合わせ先
社会教育課 文化係 ☎53-1732

5月の火災・救急情報

火災	◆発生件数 4件	ドクターヘリ	◆出動件数 1件
			運んだ人 1人
救急	(出動件数・運んだ人)		
◆急病	48件 44人		
◆交通事故	8件 9人		
◆その他	33件 30人		



今月の納税

- ・固定資産税第2期
- ・国民健康保険第1期
- ・後期高齢者医療保険料第1期
- ・介護保険料第1期
- 【納期限 7月31日】
- お問い合わせ先
税務課 収納係
(内線2113)

心配ごと相談所

- 毎週木曜日
午前10時〜正午
宮之城ひまわり館
- お問い合わせ先
町社会福祉協議会
☎(52) 1123

今月の読者プレゼント

さつままるちゃん

マスキングテープ



2個セット
(15mm×7m)

広報さつまにお便りをくださった方の中から**5名様**にプレゼント。ご応募お待ちしております♪

応募方法

はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、ペンネーム(ない場合は実名で紹介)を記入し、次の宛先までお送りください。

〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2
さつま町役場 広報さつま 行

応募締切

7/31
(水)

当日消印有効

広報紙の感想や今後取り上げてほしい記事、身の周りの出来事、イラストや写真など、たくさんの声をお聞かせください。

※個人情報の取扱い…ご記入いただいた個人情報は、お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

お便り募集中



こんにちは
保健師です

噛むことの8大効果

弥生時代の卑弥呼の食事は、玄米のおこわや乾燥した木の実など、硬くて噛みごたえのある食材で構成されていました。現代よりも約6倍よく噛んで食事をしていたと言われています。

よく噛むことは食べ物を噛み砕いて体の中に入れるだけでなく、全身の健康を維持するためにとっても大切な働きをしています。お口の最も大切な機能「噛む」ことには多くの効果があります。



キャッチフレーズは「ひみこのはがいぜ」

- 「ひ」… 肥満予防
噛むことで満腹中枢を刺激します。
- 「み」… 味覚の発達
噛むことで食材の味覚が引き立ちます。
- 「こ」… 言葉の発音はつきり
口の周りの筋肉が発達して発音が良くなります。
- 「の」… 脳の発達
噛む刺激で脳内の血液量が増えます。
- 「は」… 歯の病氣予防
よく噛むと唾液の分泌量が増え、むし

歯や歯周病などを予防します。

「が」… がん予防
唾液中にはがんを予防する免疫成分があります。

「い」… 胃の働きを助ける
唾液にはデンプンを分解する消化酵素のアミラーゼが含まれており、消化を促進します。

「ぜ」… 全力投球
奥歯を噛みしめることで全身の筋力が向上して全力投球できます。

【美味しく味わう食べ方】

- ・早食いせず、ゆっくり味わって食べましょう。
- ・一口30回噛んで食べましょう。
- ・両方の歯で噛みまじょう。
- ・ご飯、お汁、おかずは順序よく三角食べをしましょう。

※参考 月刊「学校の食事」学校食事研究会ホームページ

■お問い合わせ先
保健福祉課 健康増進係
(内線2138)



話そう・聴こう・繋ごう
いのちを支える
こころからだ

お便り紹介

庭 の巣箱からシジュウカラのヒナ達が巣立ちました。親鳥に見守られ、必死に羽ばたき飛び立って行きました。鳥達の子育てに感動しました。そして今は、生け垣の茂みの中に用心深くエサを運んでくるホオジロの巣立ちも近づいています。



(宮之城はあばさん)

小さいながらも必死に生きる命に感動しますね。これからは温かく見守っていただければと思います。

6月子牛せり市結果 期日：6月4日(火)～5日(水) (消費税抜き、売却分) 単位：頭・円・kg

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対5月分)
めす	221	179,849,000	1,447,000	813,796	292	31,918円高値
去勢	332	272,900,000	1,300,000	821,988	320	13,453円安値
合計	553	452,749,000	1,447,000	818,714	309	4,323円高値



令

和になって淋しい気持ちと嬉しい気持ちのときに広報で平成を振り返ることができました。平成15年に宮之城に帰ってきて、都会の生活よりも山々に囲まれ空気の美味しさに感動する日々です。紙面にて知ること、歴史を振り返ることが多くとても大事な広報になりました。都会にいる子や孫にも伝えたいです。(松下和子さん)

平成のおよそ30年の間に様々なことがありましたね。これからは暮らしに寄り添う広報を作っていきます。

白

男川小学校が見事に変わった紙面を見て、さつま町に帰った時はきららの楽校を訪れたいと思います。夫婦ともさつま町出身なので

みんなで応援しよう!



2020

燃ゆる感動 かがしま国体
第75回国民体育大会

燃ゆる感動 かがしま大会
第20回全国障害者スポーツ大会



ラグビーフットボール(少年男子)
2020年10月4日～8日

北薩広域公園運動広場
かくや姫グラウンド

表紙の写真説明

5月29日、鶴田小学校で行われた風揚げ交流での一幕。風が弱い日でしたが、上手に揚がった子も、そうでない子も楽しんだ様子でした。亡くなった祖父は手先が器用で、鶴風の会の最初の会員でした。鶴風が受け継がれ、今もこうして交流があることをうれしく思います。(愛甲)



1週間のうち半分はさつま町に帰り、空家を手入れしています。今年も500円玉を貯金してふるさと納税をさせていただきます。いつまでもふる里のこと思っています。(仁科麗子さん)

ふるさと納税ありがとうございます。大切にに使わせていただきます。さらさらの楽校、曜日によってはカフェも行っていますのでぜひお越しください。

※このほかにもお便りをいただきました。ありがとうございます。文章は、紙面の都合上、添削させていただきます。

広告

網戸張り替え
ガラス割替補修
鍵の取り替え

サイズ	小サイズ	中サイズ	大サイズ
網のグレード	900mm×900mm	900mm×1800mm以下	900mm×1800mm～
一般品	1,000円	1,500円	2,000円

引き取り 配送 無料
お電話いただければ
網戸を引き取りに参ります!

お気軽にお問合せください
080-5805-8339
※土・日・祭日

株式会社シミズ
〒899-0201 鹿児島県出水市緑町50-14
TEL.0996-63-7430
営業時間：月曜日～金曜日 8:00～18:00
店休日：土曜日・日曜日・祝日

広告

出水法律事務所

弁護士 米田 圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)

鹿児島県出水市昭和町 3-24

0996-79-3535

初回の相談料は
1時間まで無料です

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。まずは、お電話でご予約ください。

1歳で〜す
毎月1番最初に
生まれた赤ちゃん

まつばやし
松林 にこちゃん

平成30年7月5日生



船木地区
父 **徹** さん
母 **結衣** さん

両親から一言
にこちゃん
大好き♡

篤志寄付
町社会福祉協議会へ
中園商事様

野田 陽翔 男 裕一 上仲町	中島 蒼彩 女 聡 時吉中城	大園 大真 男 貴大 紫尾下	北原 凛輝 男 大介 町頭	内山 楷 男 誠 八幡馬場	岩月 優弦 男 大介 白男川	原圃 凛太朗 男 佑司 あながわ	祁答院 世伍 男 直之 浦川内	小山 広樹 男 政人 種子田	奥平 史 女 一樹 ホンマン	山下 耀介 男 祐輝 五日町
----------------	----------------	----------------	---------------	---------------	----------------	------------------	-----------------	----------------	----------------	----------------

うぶいえ あかちゃん 保護者 公民会

市成 行男 86 城内	福岡 重夫 97 須杭	坂元 サダ 101 種子田	有村 淳美 88 弓之尾	谷口 良泉 82 轟原	久保 蘭輝 夫 89 城之口	山口 ナタミ 88 湯田原	木下 富雄 74 弓之尾	末永 汎子 92 角郷	富満 ヨリ子 90 湯田上	内村 美知代 60 上川口
-------------	-------------	---------------	--------------	-------------	----------------	---------------	--------------	-------------	---------------	---------------

おくやみ なくなった人 年齢 公民会

下別府 義光 85 豆漬	米丸 サチエ 89 大願寺	上別府 敏夫 80 五日町	若松 望 81 一ツ木	上畝 キミ子 89 大畝町	上川畑 勉 72 大願寺	中村 ナルミ 93 愛宕	宮路 トシ 95 山崎麓	深水 敬吾 95 広橋	山口 ノブ 91 東湯田原	森山 米吉 87 新岩元	下野 トミ 99 荒瀬	得永 勇 79 山崎中
--------------	---------------	---------------	-------------	---------------	--------------	--------------	--------------	-------------	---------------	--------------	-------------	-------------

戸籍の窓 5月16日〜6月15日届出分 ※届出人の同意分のみ掲載(敬称略)

ねっしょうさい
まつま町夏まつり 熱勝祭 **開催案内**

【日時】 8月4日(日)
・15:35〜山車巡行
・16:25〜パレード
・16:40〜みこし
・17:45〜手踊り、五ツ太鼓
・19:00〜舞台イベント
・19:50〜ねぶた運行
・20:50〜火花

※時間や内容は変更になる場合があります
【場所】 宮之城屋地・虎居国道328号ほか
【お問い合わせ】 町夏まつり実行委員会
電話: 53-1141

水辺の楽校 **参加者募集**
まつま龍舟祭

【日時】 8月25日(日) ※小雨決行、荒天中止
受付8:30 競技開始10:00
【場所】 川内川神子橋付近
【種目】 一般・レディース・小学生の部
【参加料】 1チーム 10,000円
※中学生チームと小学生の部は無料
【締切】 7月26日(金) ※先着90チーム
【お問い合わせ】 鶴田支所 総務係
電話: 53-1111 (内線4212)

野草 薬草の豆知識
— ドクダミ —

民間薬としておなじみのドクダミ。特有の臭いはデカノイルアセトアルデヒドという精油成分の一つで強力な殺菌作用があります。ドクダミは「先天の毒」「後天の毒」「食毒」の三毒を消すとも言われ、人が暮らす上で降りかかってくる様々な病気に活用されてきた優れたものです。

ドクダミを乾燥したものを十葉と言います。十葉は、解毒、利尿、便通、整腸剤として使われ、高血圧や動脈硬化の予防、アレルギー疾患、皮膚病などに使われます。生葉または生葉汁は排膿作用を利用し、蓄膿や吹き出物に用いられます。ドクダミは、乾燥したり、青汁でも数日間おいたりすると臭いは弱くなります。

ドクダミドリンク
つばみか花が咲く頃の全草をジューサーにかけて青汁をとります。蜂蜜を入れてイースト菌を小さじ1杯加え、かき混ぜます。ビンに入れ布で蓋をして3か月ほど冷暗所に置くと美味しい強壮剤の完成。

臭い成分が弱くなることで抗菌力は落ちますが、その一方で、血圧を正常にする働きや毛細血管を強化するフラボノイドの作用が明確になり、動脈硬化や脳卒中の予防に役立ちます。

お問い合わせ先
株式会社やさしいまち
☎0120(85)8341

【出典】村上光太郎著
「食べる薬草事典」「薬草を食べる」

町長の動静 (令和元年5月) ※主な会議及び行事

1日(水)	新天皇即位奉祝祝賀所設置	▽令和元年初日婚姻届出者記念写真贈呈
3日(金)	来客対応(元日本特殊陶業(株)鹿児島工場)	
8日(水)	県観光連盟(鹿児島県)鹿児島市	▽国体推進室協議
9日(木)	来客対応(九州経済研究所社長)	▽福祉施設「田原の郷」落成式
10日(金)	県公民館連絡協議会(鹿児島市)	燃ゆる感動がこしま国体まつり実行委員会
13日(月)	春の全国交通安全運動1000人立哨	▽建設課協議
14日(火)	来客対応(県高校教育課参事、指導主事)	▽商工観光PR課協議
15日(水)	北薩空港幹線道路整備促進期成会総会	▽国道328号整備促進期成会総会
16日(木)	総務課協議	▽県肉用牛振興協議会総会(全国和牛能力共進会鹿児島県実行委員会定期総会(鹿児島市))
17日(金)	職員朝会	▽補正予算算出長査定
19日(日)	柏原小学校・校区合同大運動会	▽水小学校・校区合同大運動会
20日(月)	三役調整会議	▽ふるさと振興課協議
21日(火)	全国高速道路建設協議会総会	▽地元国会議員要望活動(東京都)
22日(水)	ダム・発電全国協議会理事会	▽総会(自民党議員連盟との勉強会)
23日(木)	日本特殊陶業(株)本社訪問(社長面談)	(愛知県)
24日(金)	県公民館連絡協議会総会(鹿児島市)	▽決算書の提出に伴う監査委員通知受
26日(日)	町内一斉防災訓練	▽来客対応(知事、副知事ほか)
27日(月)	新茶贈呈式(町茶生産協会)	▽担い手育成支援室協議
28日(火)	自治研修センター新任課長級研修(特別講話講師)	(鹿児島市)
29日(水)	来客対応(青森県鶴田町鶴田の会)	▽北薩地域農政推進協議会総会
30日(木)	九州地区水源林造林協議会総会	31日まで(佐賀県)
31日(金)	議会全員協議会	▽来客対応(南日本新聞社支局長)

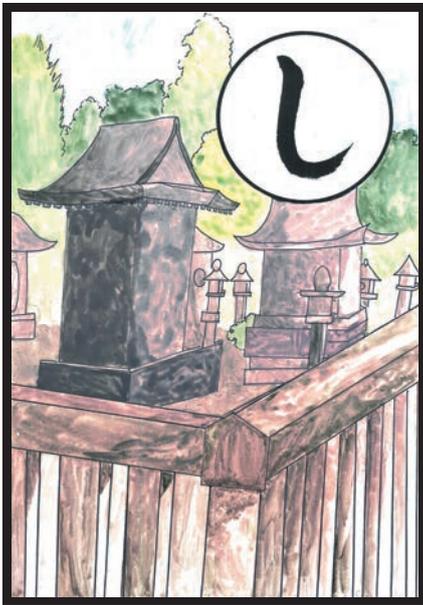
21日 全国高速道路建設協議会総会～要望活動
15日 北薩空港幹線道路整備促進期成会総会



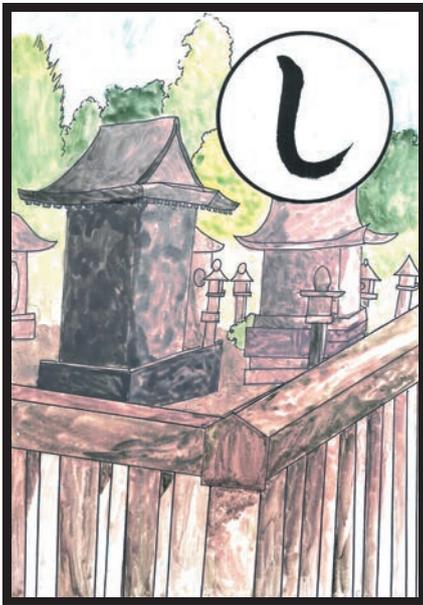
子どもたちが作ったさつま町の魅力あふれるカルタ

さつまカルタ

4/44枚



し
紫尾山の
ふもとに佇む
宗功寺



盈進小学校6年
松本 瀬菜さん

盈進小学校6年生は、遠足で校区の史跡巡りをして、私のグループでは宗功寺について調べました。宗功寺は、石で作られた宮之城島津家のお墓です。時代によって宮之城島津家の家紋が変わることや、亀かと思っていた大きい石が、実は巖貞という龍の子どもだということに驚きました。こんな歴史があるんだと知ってほしいので、ぜひ、行ってみてください。

 竹紙を使用しています
(竹パルプ10%配合)

休日在宅医 / 当番薬局

7 月				
ますざき医院	☎52-4510	7日	ぎんざ薬局	☎53-0500
薩摩郡医師会病院	☎53-0326	14日	青空薬局	☎52-0101
小緑内科	☎52-1676	15日	かぐや姫薬局	☎29-3301
ケオリアハビリテーション病院	☎53-1704	21日	m y 薬局さつま	☎29-3100
宮之城病院	☎53-0180	28日	ふなき薬局	☎29-3281
8 月				
さつまクリニック	☎57-0020	4日	みやんじょ薬局	☎52-4650

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

人口のうごき

令和元年6月1日現在 (前月比)

人口	20,737人 (-5)
男	9,635人 (-10)
女	11,102人 (+5)
世帯数	9,434世帯 (+14)

コミュニティバス

— 臨時便の運行日 —
7月：ありません
8月：ありません
※臨時便運行日は夕方2便運休
☎ 企画政策課 地域振興係

さつま町公式
フェイスブック



さつま町公式
インスタグラム



さつま町公式
LINE

